Stirling Hotel Nelson, B. C.

Ypperligt läge, med en tjusande utsikt över Kootenaysjön. Komfortabelt. En resande svensk skrev i denna tidning: "Jag ger utan vidare Stirling hotell äran av att vara det mest inbjudande skandinaviska hotell jag besökt i Canada". Ett verkligt hem för skandinaver.

Prenumerationer å
SVENSKA CANADA-TIDNINGEN
upptagas i Nelson, B. C. av
P. H. BUSH

BILJARDSALONGEN, Bell Hotel
(hörnet av Main & Henry). Winnipeg, Man.
Vi hava övertagit biljardsalongen i Bell Hotel, snyggat upp lokalen, försett den med nya bord, gott om sittplatser. Vi ämna att hålla den trevlig och varm samt rikna med att skandinaverna komma att gynna oss.
LINDHOLM & JOHNSON.

RESTAURANT NORRLAND
309 Logan Ave.,
WINNIPEG.
Vi hälsa alla våra gamla besökare och gynnare hjärtligt välkomna. Vår mat och vårt kaffe är av samma höga kvalité som alltid.
NYBERG & JOHANSON.

Sjukhjälpsföreningen
NORDEN
Stiftad 1900
möter andra fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 e. m. —
Sekreterare: Emil Hallonquist, 396 Logan Ave.
Sjuk-Ordf.: Oliver Haller, 118 Essex Ave. Tel. 83 378.
Finanssekreterare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Winnipeg.
Bliv medlem av Winnipegs älsta och finansiellt starkaste skandinaviska förening.
Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta Finans.-Sekr., därom.

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 1:sta torsdagen och 4:de onsdagen i varje månad å Columbus Hall, Graham & Smith Str. kl. 8,15 e. m.
Sjuk.-Ordt.: Lars Mattson 225 Union Ave., Elmwood. Tel. 54 818
Finanssekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Res. Tel. 51 220
Sekreterare: Edvin Asplund, 529 Richmond str.
Vasa Orden har nu över 60,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

Sänd Eder film för framkallning och kopiering till
STAR PHOTO STUDIO.
490 MAIN STREET,
(vid City Hall)
WINNIPEG, MAN.
Framkallning .....10c. pr. rulle
Kopiering:
2¼x3¼ och under 4c
2½x4¼ 5c
3¼x4¼ 5c
2⅞x4⅞ 5c
3¼x5½ 6c
4 x5 ..... 6c
5 x7 ..... 15c

Skandinaver Önskas
Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Enderton Co., C. P. R. och Hudson Bay-land. 8 till 35 års avbetalningsvillkor. $200 till $400 vid köpet. Upparbetade farmar till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m. m. Största skandinaviska settlement i Canada.
LEONARD WREEDE
Box 51, Wadena, Sask.

12 fiol-lektioner för $5.00 av
FÖRSTA KLASS LÄRARE
Ste. 7 GLEN AVON APTS.
464 Spence St. Tel. 38 362
Avtal pr. tel. 8 f. m. och 6 e. m.

Skogsarbetare önskas.
"Tie Makers" samt "Piecework". Arbetsgivare G. E. Farlinger & E. Wallace. Nya bostäder. Högsta betalning garanteras. Hänvänd Eder till:
J. J. STOCKMAN,
191 Henry ave., Winnipeg.

Skogsarbetare önskas genast.
Allt slags styckearbete. Hänvändelse till
W. CARON,
690 Main st. Winnipeg.

UNG SVENSK MAN
önskar efter den 1 november plats å farm, där gott hem kan påräknas. Har förut arbetat å farmer i Canada. Svar utbedes till
A. J.
Box 23, Manson, Man.

CENTRAL PHOTO STUDIO
Kvalitetsfotografier, Passfotografier, Brevkort, Cabinettfotografier, Förstoringar.
H. B. MONDIN.
Fotografiateljer.
598 Main Str. Winnipeg, Man.
Telefon 25 693. Spjätenhet garanteras.

WINNIPEG

TORSDAG LOGEN STRINDBERG AV VASAORDEN; OBS! MEDLEMSINTAGNING.

* * *

S. W. Goerwells engelska skola möter i. o. m. fredagen den 7 oktober i ny lokal å Scandia Hotel, hörnet av Logan Ave. och Ellen street.

Ny adress. Mr. Paul A. Sparman har bett oss meddela, att han i dagarna avflyttat till 11 Noble ave. från nummer 17 å samma gata.

Omändringar på danska Konsulatet i Winnipeg. Danske konsuln A. C. Johnson har i dagarna meddelat oss, att konsul Knud Schiöler tagit sin befattning som dansk vicekonsul i Manitoba och ersatts med dr. Charles S. Fremming, 846 Maine street, som tillsvidare kommer att tjönstgöra som tillförordnad dansk vice konsul samt biträda konsul Johnson vid förekommande göromål.

Å Bell Hotell, Main street, har en regiförändring ägt rum i den därvarande biljardsalongen, i det densamma härom dagen övertagits av herrar Lindholm och Johnson. De hava renoverat lokalen mycket noggrant, skaffat nya bord och arrangerat om goda sittplatser. Lokalen ger ett ljust och trevligt intryck och vi tro att "Skånska Anton" tillsammans med sin kompanjon skall lyckas få en god kundkrets bland de av våra landsmän vilka vilja hava sig ett intressant parti biljard.

Känt folk i sta'n. Sjukgymnasten Birger Karlson, som under en längre tid omhänderhaft den turkiska badavdelningen vid Banff Spring Hotel, och dessutom med stor framgång introducerat svensk sjukgymnastik vid denna exklusiva kurort, befinner sig för närvarande i Winnipeg på ett kort besök. Han vill söka även här introducera den erkända svenska sjukgymnastiken, och personer intresserade för att stödja honom häri, torde välvilligast sätta sig i förbindelse med Redaktionen.

Svenska Musikklubben Orpheus' konsert den 27 oktober å Royal Alexandra Hotel bringas i åtanke. Ett fiertal nya förmågor bland landsmännen och andra skandinaver komma då att för första gången framträda inför Winnipegpubliken. Programkommittén har i dagarna fastställt riktlinjerna för de kommande programmen under vinterns lopp och desamma komma att få följande uppsättning. Den 27 oktober. Skandinaviska kompositörer. Den 24 november: Svenska kompositörer och Romansafton. Den 22 december Isländska kompositörer och speciell julmusik. Den 26 januari: Skandinaviska kompositörer. Den 23 februari Danska och moderna kompositörer. Den 22 mars: Norska kompositörer och religiös musik. Den 26 april Skandinaviska kompositörer och ungdomsframträdanden. Den 24 maj: Finska kompositörer och transkriptioner. Medlemsavgiften är $2:00 för icke aktiva och $1:- för aktiva medlemmar. Sekreteraren, mr. Carl Simonson, 411 Winnipeg Piano Bldg. mottager anmälningar om medlemskap.

Dahl Steamship Agency. Norska Amerikalinjens s. s. "Bergensfjord" lämnar Bergen den 1 oktober och beräknas anlända till Halifax i dag torsdag med 158 cabin-, 71 tredje klass turist- och 325 tredje klass passagerare. Bland dessa märkas biskop Aasgaard, redaktören för Scandinaven, mr. John John A. Anderson, m. fl. s. s. "Stavangerfjord av samma linje lämnar New York den 25 oktober.

— Svenska Amerikalinjens m. s. "Gripsholm" lämnar New York på lördag.

— Scandinavien American Line's s. s. "Oscar II" lämnar New York i dag torsdag och s. s. "Frederik VIII" avseglar från Oslo i morgon.

Biljeter till samtliga dessa linjer och årets julexkursioner kunna erhållas genom Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Kyrko-notiserna återfinnas å sidan 3.

ATT HYRA
Modern 4 rumslägenhet i närheten av C.P.R:s verkstäder. Elektriskt ljus. $10.00 per månad. Telefonera därtill. 86 152 eller 42 611.

Ett vackert och högtidligt kyrkbröllop i Winnipeg.

Redaktör Carl-E. Rydberg och fröken Annie Swenson sammanvigda i Svenska Lutherska Kyrkan.

Lördagen den 1 oktober blev i viss grad en märkesdag för svenskarna i Winnipeg, som ej kommer att glömmas så fort.

I Svenska Lutherska Kyrkan sammanvigdes klockan 2 på e. m. Redaktör Carl-E. Ryberg och fröken Annie Swenson, som i torsdags anlände från Sverige. Man torde utan överdrift kunna säga, att så många av Winnipegsvenskarna som kunnat, mött upp i kyrkan, och ingen av våra framstående borgare saknades, varjämte samtliga svenska föreningar och samfund voro representerade. Den högtidliga akten inleddes med musik, vi ol och piano, av professor John. O. Norrhagen och Miss Lilly Flodden.

Kyrkan var dagen till ära smyckad med levande växter och blommor och strax efter klockan två trädde pastor Hjalmar Olson för altaret. Omedelbart efter öppnades dubbeldörrarna, och brudparet inträdde under "Bröllopsmarschens" toner åtföljda av Miss Mary Dahl som tärna och Mr. Carl Simonson som marskalk.

— Äktenskapet är av Gud instiftat .... ack, hur vackert och högtidligt ljodo ej orden i vår gamla svenska vigselritual. Postorns frågor besvarades klart och tydligt, och sedan välsignelsen nedkallats över äktenskapet, vände sig ett par lyckliga makar om mot församlingen för att under musikens toner åter skrida mellan de av de närvarande fyllda bänkraderna ned mot utgångsdörren.

Mr. K. Flemming framträdde nu och inviterade å Kvinnoföreningens och Ungdomsföreningens vägnar samtliga att deltaga i en enkel bröllopslunch i kyrkans undervåning. Brudparet var snart omslutet av en tät ring gratulerande, och så började konfettin hagla över dem. Vid ena långväggen hade ett bord för brudparet dekorerats med blommor och guirlander, och från taket hängde flera stora vita bröllopsklockor ned. Som vanligt, när kyrkans fruar stå för värdskapet serverades en delikat lunch med bl. a. riktiga svenska bröllopstårtor.

Nu framträdde åter mr. K. Flemming för att framföra sina personliga lyckönskningar samt överlämnade därefter ordet åt mr. Percy Ekberg, vilken först framförde sina lyckönskningar till vännen Carl-E. och hans brud samt därefter föredrog ett av f. riksdagsman G. Nic. Torgén författat poem, fullt av uddiga och träffande anspelningar på tidningsmannens vi och "Viet, där den svage har makten". Näste talare var konsul H. P. A. Hermanson, som bl. a. gratulerade brudgummen till ett nu ha vunnit "den bästa flickan i Canada som brud". Härefter skildrade mr. P. M. Dahl i ett delvis humoristiskt anförande tidningsmannens otacksamma gärning med anspelningar på det äktenskapliga livet. Han slöt med en önskan till de nygifta, att "aldrig börja det första grälet". Tiden medgav tyvärr ej flera lyckönskningstal, utan under dånande hurrarop begav sig brudparet ut till den väntande bilen, vilken naturligtvis var försedd med de sedvanliga plakaten samt utstyrd med en lång svans av "tincans". Under en ny hagelstorm av confetti försvann brudparet för att på C. P. R-stationen mötas av Vasaordens barnklubb, som sjöng "Du gamla, du fria" och "Oh Canada". Här hade dessutom ett antal svenskar mött fram vilka ej hunnit till ceremonien i kyrkan. Så bar det av ut till Lac du Bonnet.

Vid framkomsten hit mottogos de av en talrik skara svenskar i samhället med nya konfetti- och risgrynsregn samt anträdde avfärden till Silver Lodge, åtföljda av en tutande bilkortege genom samhället.

I Silver Lodge hade ett 50-tal personer trots det intensiva regnet (det regnade bara lycka på bröllopsdagen) och de nästan ofarbara vägarna samlats och vid ett gemytligt samkvam uppvaktades de nygifta med tal och blommor i långa banor. Bland talarna märktes aftonens värdfolk, mr. och mrs. Nils Johanson, A. Simonson, Frank Pearson, Chas. Forss och Ivar Anderson m. fl.

Följande dag avreste brudparet till Lac du Bonnet, där de mottogos som gäster av mr. och mrs. Hans Johnson och tillbragte en lugn afton i kretsen av närstående vänner. Mr. Carl Simonson, "the Best man", medföljde såsom uppvaktande på den korta bröllopstrippen.

* * *

Bruden bar en charmant dräkt av vitt lané-siden samt lång spetsslöja, utgående från en krona av orangeblommor. Brudbuketten bestod av "American Beauties" och "Lilly of the Valley". Brudtärnan bar en dräkt av "peach"-färgad georgette samt "picture"-hat i stil med dräkten. Tärnbuketen var av röda nejlikor och vita astrar.

* * *

Jag sade inledningsvis, att det var en märkesdag för svenskarna i Winnipeg, ty vi få tyvärr ej alltför ofta skåda ett riktigt hederligt svenskt kyrkbröllop. Tiden är ju sådan att man gifter sig i vardagskostym på lunchrasten, men detta bröllop väckte nog mången till insikt om, vilken vacker och högtidlig ceremoni ett svenskt kyrkbröllop är — ett minne för livet och genom livet.

Mrs. E.

En intressant konsert planeras i Sv. Luth. Kyrkan.

Onsdagen den 12 oktober anordnar Kvinnoföreningen i Svenska Lutherska Kyrkan en större konsert i avsikt att skaffa bidrag till Canadakonferensens hem- och utlandsmission. Följande tilltalande program har uppgjorts och kommer med säkerhet att locka en fullstalig publik till kyrkan, synnerligast som ju Kvinnoföreningen har namn om sig att kunna bjuda på verkligt gedigna konserter:

Orgelsolo ..... Mr. Nelson.
Vokalsolo ..... Mrs. Carl-E. Rydberg.
Pianosolo ..... Miss Alice Zachrison.
"Children of China" .....
Föredrag av Miss Florence Olson.
Vokalsolo .... Pastor Hjalmar Olson.
Violinsolo ..... Mr. Helge Petterson.
Deklamation .. Miss Jenny Johnson.
Kort tal ..... Pastor Hjalmar Olson
Vokalsolo ..... Mrs. Carl-E. Rydberg.
Violinsolo ..... Mr. Helge Petterson.

Redaktör Stefan Oljelund i Winnipeg.

Sistlidne torsdagsafton anlände huvudredaktören för tidningen Ny Tid i Göteborg till Winnipeg för att därifrån begiva sig ut på en studieresa i västra Canada. Redaktör Oljelund uttryckte bland annat under en kortare intervju, att då arbetslösheten i Sverige hotar att bliva alltför omfattande och nedpressande för landet, måste man iaktttaga några speciella åtgärder för att råda bot därför. De kommunala och statliga bidragen kunna ej räcka till i längden och nödhjälpsarbetena äro icke av en sådan natur att folk i större grad vilja hängiva sig däråt. Om en kolonisering i Canada vore att föredraga, ville redaktör Oljelund ännu icke uttala sig om, utan först ville han mycket noggrant studera möjligheterna härför och se hur de få immigranter, hans tidning hjälpt att bosätta sig här i landet, lyckats reda sig.

En lyckad Vasafest.

En synnerligen lyckad och mycket talrikt besökt Vasafest avhölls å Columbus Hall onsdagen den 28 september. Aftonen inleddes med en "Whist-drive, varvid följande personer erhöllo pris:

Herrar: 1:sta pris för 162 poäng, Erik Anderson
2:dra pris för 143 poäng, Chas Tidholm.
Damer: 1:sta pris för 153 poäng, Miss Christine Landsten.
2:dra pris för 148 poäng, Miss Betty Carlson.

Jumbopriserna vunnos i de respektive klasserna av mr. J. W. Van Der Mye och miss Anna Hanson med respektive 116 och 112 poäng.

Sedan dena tävlan var slut lockade Ambassadors Orchestra med sin utmärkta dansmusik till sena natten, och det syntes som Vasarnas första fest för säsongen kommer att båda gott för en god publiktillströmning under den kommande höst- och vintersäsongen. De utmärkta och synnerligen praktiska priserna, som med givmild hand utdelades av festkommitterades ordförande, mr. Chas Druzell, bidrogo säkerligen i hög grad därtill.

Ett tack.

För de överväldigande bevis på vänskap och tillgivenhet, som kommo oss till del å vår bröllopsdag från föreningar, samfund och enskilda bedja vi härmed få frambära vårt varmaste och hjärtligaste tack. Då det är oss omöjligt att kunna nå alla dem, vilka från när och fjärran sände oss sina lyckönskningar, nödgas vi på detta sätt frambära uttrycken för vårt djupt kända tack.

Winnipeg den 1 oktober 1927.
Annie och Carl-E. Rydberg.

KOL OCH VED
Undvik forcering.
Förse Eder t i d i g t.
Vi sälja
"AMERICAN HARD COAL"
"KOPPERS" KOKS.
"DRUMHELLER" KOL.
Försök vår "MAJESTIC LUMP" för $12.00 per ton.
Detta är ett förstklassigt kol för spisar och värmeapparater.
Välsorterat vedlager.
"BIRCH"
"TAMRAC"
"SLABS" och "POPLAR."
JOHN ARBUTHNOT CO., LTD.
Telefon 87 610.
Ft. Rouge kontoret och vedgården.
Telefon 40 064.
Timmer—Dörrar—Fönsterbågar o.d.

Gör SVERIGERESAN i år med
SVENSKA AMERIKA LINIEN

snabba, moderna, bekväma fartyg. Inga ombyten, dröjsmål eller besvär.
HALIFAX eller NEW YORK till GÖTEBORG
med fri resa till Hälsingborg, Malmö eller Arvika.
Biljettpriser:
Cabin $147.50; Andra Klass $152.50; Första Klass $195, minimum endera vägen.
Tredje Klass; östgående $105.50, västgående $117, min.
Speciella göttköpsresor
TUR- och RETURBILJETT I 3:e KL. $178 min.
Avgång från New York:
GRIPSHOLM ..... 8 Okt.
DROTTNINGHOLM ..... 22 Okt.
STOCKHOLM ..... 3 Nov.
GRIPSHOLM ..... 9 Nov.
DROTTNINGHOLM ..... 26 Nov.
STOCKHOLM ..... 3 Dec.
GRIPSHOLM ..... 9 Dec.

FIRA JUL I SVERIGE!
JULEXKURSIONER
FRÅN HALIFAX
Drottningholm ..... 28 Nov.
Stockholm ..... 5 Dec.
samt från New York
GRIPSHOLM ..... 9 DEC.
Beställ hyttplats NU!

Canadensiska medborgare födda i Sverige samt svenska undersåtar behöva ej pass för besök i Sverige.
För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvände man sig till närmaste agent för linjen, C.N.R. eller C.P.R. "ticket agent" eller till
SWEDISH AMERICAN LINE
WINNIPEG, MAN. 470 Main Street.
MONTREAL, QUE. 9th fl. 1410 Stanley St
MINNEAPOLIS, MINN. 526 2nd Ave. So.
SEATTLE, WASH. 1338 4 Ave. (2nd fl.)

SCANDINAVIAN AMERICAN

Genomgångsbiljetter till GÖTEBORG, STOCKHOLM, MALMÖ, HALSINGBORG, ARVIKA
Avgåna från New York:
HELLIG OLAV ..... 13 Okt.
FREDERIK VIII. ..... 25 Okt.
UNITED STATES ..... 3 Nov.
OSCAR II ..... 17 Nov.
HELLIG OLAV ..... 1 Dec.
FREDERIK VIII ..... 7 Dec.
Canadensiska medborgare födda i Sverige och svenska medborgare kunna besöka Sverige utan pass.
HÖG rabatt på tredje klass, tur och retur, om hela biljetten köpes före avresan från New York eller Halifax.
Vår julbåt i år blir den luxuösa och snabba S. S. FREDERIK VIII (the Flagship of the line) från Halifax den 9 december direkt till Skandinavien. Reservera plats i god tid.
Köp förskottsbetalda biljetter för släktingar och vänner i Sverige. Vi garantera snabb överförsel och framkomst av passagerare.
Flesta ångarne anlöpa Halifax västgående.
För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvände man sig till närmaste agent för linjen, C.N.R. eller C.P.R. "ticket agent" eller till
Scandinavian American Line
461 Main St., Winnipeg, Man.
1410 Stanley St. Montreal, Que.
1321 Fourth Ave., Seattle, Wash

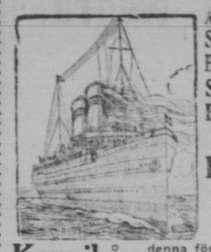
W. FINKEL
Expert urmakare och juvelerare
242 Logan Ave., Winnipeg.

26 års erfarenhet. Allt arbete garanterat. Speciell uppmärksamhet för gamla lands klockor. Order från landsorten ges prompt uppmärksamhet.
GÖR ETT FÖRSÖK!

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare
Största skandinaviska skrädderiaffär
Andra dörren från Main St.
208 LOGAN AVE.
Telefon: 27 021
WINNIPEG, MAN.

Alla slags försäkringar utskrivas. Lån på nya och förbättrade fastigheter till lägsta gällande ränta.
EDWARD HAMMARSTRAND
av
C. H. McFAYDEN & COMPANY LTD.
9 våningen Paris Bldg., Winnipeg.
Kontorstelefon: 25 331. Residens: 21 536.
Jag skall storligen värdera ett tillfälle att få förnya Eder nu gällande försäkring eller att ombesörja sådana nya försäkringar som behöfvas. Vi äro generalagenter för fyra av de bästa försäkringsbolagen.

Betala prenumerationen idag!

RES HEM TILL JUL MED
NORSKA AMERIKA LINJEN.

ÅNGARE AVGÅ FRÅN NEW YORK
Stavangerfjord ..... 1 oktober
Bergensfjord .....25 oktober
Stavangerfjord .....15 november
Bergensfjord ..... 6 december
SPECIELL JULEXKURSION
Halifax—Skandinavien
med s.s. Stavangerfjord den 17 november.
Kom ihåg denna förstklassiga julexkursion med N O R S K A A M E R I K A L I N J E N S snabbaste och populäraste fartyg "S T A V A N G E R F J O R D". Exkursionen kommer att stå under särskilt kapabelt ledarskap och inga ansträngningar komma att sparas för att säkerställa för passagerarna den STORSTA MÖJLIGA KOMFORT OCH SNABBASTE MÖJLIGA RESA från Canada till de skandinaviska länderna. Extra sovvagnar insättas från Winnipeg i exkursionståget för passagerare vilka önska begagna sig härav. Endast de av järnvägarna fastställda kostnaderna komma att behöva erläggas.
TRADITIONELL JULMAT SERVERAS UNDER HELA ÖVERRESAN.
DAGLIGA KONSERTER OCH SAMKVÄM I BÄGGE KLASSERNA.
CANADA—SVERIGE.
FRI RESA TILL
Göteborg, Arvika, Helsingborg och Malmö är inkluderat i nedanstående biljettpriser:

CABIN	TREDJE KLASS	TURISTTREDJE KLASS
Kombinerad 1:sta och 2ndra klass.	östgående Rundtripp	endast med "Bergensfjord."
$152:50	$105:50 $178:00	östgående Rundtripp
		$115:50 $193:00

FÖRDELARNA VID KÖP AV RETURBILJETT:
GÄLLER UNDER ETT ÅR
KAN FÖRLÄNGAS.
INBESPARAR PASSAGERAREN $44:50.
JÄRNVÄGSRESAN från Winnipeg till Halifax kostar $58:70 och returbiljetten å järnvägen i kolonistklass $25:00. — Biljetter kunna köpas å alla järnvägsstationer i Canada.
EN SNABB OCH ANGENÄM RESA garanteras med "Stavangerfjord." OCEANFÄRDEN tar endast ungefär 7 DAGAR med denna snabbgående och elegant inredda atlanterjätte. RESERVERINGAR för julresan böra insändas snarast möjligt med biläggandet av handpenningar, vilka sedan avdragas när biljetten utställes.
Bankanvisningar eller postväxlar utställas till oss med parivärdet beräknat i Winnipeg.
OBS. NORSKA AMERIKALINJENS ÅNGARE ANLÖPA ALLTID HALIFAX PÅ VÄSTGÅENDE TUR.
CANADENSISKA MEDBORGARE, födda i Sverige och svenska medborgare bosatta i Canada behöva ej pass för ett besök i Sverige.
GENOM ATT FÖRETAGA RESAN VIA NORGE BEREDES NI TILLFÄLLE UTAN EXTRA AVGIFTER BESÖKA DETTA VACKRA LAND, SOM SPECIELLT I VINTERTID ERBJUDER TURISTEN DE MEST FÄNGSLANDE NATURSCENERIER.
TURIST TREDJE KLASS
finnes å s.s. "BERGENSFJORD" å seglingarna från New York den 25 oktober och den 6 december. CABINS, belägna å "Shelter"-däcket, CABIN-MATSAL och SALONG samt hälften av undre promenaddäcket ställes till disposition för TURIST TREDJE KLASS PASSAGERARE.
Biljettpriset till denna klass är $115:50 för östgående och $127:00 för västgående, rundresebiljett $193:00.
Då de speciella hyttplatser som äro inbegripna i den nya "Turist-3 class" äro verkligt fina "cabins," bör dessa platser med det lilla tillägget i priset bliva mycket eftersökta. Gör Eder reservation i tid.
Resan från Halifax till Norge med "Stavangerfjord" tar ENDAST 7 dagar. Passagerarna skola senast vara i Halifax kl. 12 på natten den 16 november.
Speciella fördelar erbjudas resenärer till Stockholm, då dessa äga rätt att antingen, och utan extra kostnad, välja järnvägen via Trondhjem och Storlien till Stockholm eller via Oslo och Charlottenberg till Stockholm. På så sätt erbjudes gratis en enastående vacker rundresa över såväl de norska som de svenska fjälltrakterna och de vackra vintervägarna i mellersta Sverige.
ORDINARIE BILJETTPRISER TILL STOCKHOLM ÄRO:

ÖSTGÅENDE	VÄSTGÅENDE	RUNDTRIPP
$110:50	$122:00	$186:00

Inkluderande fri järnvägsresa med de moderna och komfortabla skandinaviska järnvägarna.
FÖRSUMMA ICKE DETTA SPECIELLA JULERBJUDANDE AV NORSKA AMERIKALINJEN.
KANN DINA FÄDERS LAND. SE DESS STOLTA NATUR.
BESTÄLL ALLTID EDER BILJETT FRÅN
DAHL STEAMSHIP AGENCY.
325 LOGAN AVE. WINNIPEG, MAN.
Äldsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.
Grundlagd år 1909.

Kunskap är nyckeln till framgång

S. W. Goerwell B.A. L.L.B.
Jur. & Fil. Kand.
Goerwell's Skola nya villkor
På grund av den stora tillslutningen av elever kan jag erbjuda höst-kursen Okt. 1 — Jan. 1. 1928 för $10.00. Detta pris gäller för alla dem, som anmäler sig före den 10 oktober.
1sta Oktober—1sta Januari $10.00
Tisdagar och fredagar ½8—10.
Goerwell's Skola—Ny adress, Skandia Cafés lokaler, 413 Logan Ave.
Kom också ihåg kursen i Engelsk affärskorrespondens och Bokföring.
Lördagar 2—4 e. m.
FÖR MÄN OCH KVINNOR.

FÖR LANDSORTEN.
har jag arrangerat en korrespondenskurs på 6 månader. Denna kurs giver en allsidig utbildning i engelska språket från grunden upp till mest tekniska affärskorrespondens. Tillskriv mig genast i och för närmare upplysningar eller för deltagande i någon av kurserna

Kontorstelefon 24 963
FÖR UPPLYSNINGAR TILLSKRIV
S. W. GOERWELL, B.A. L.L.B.
325 LOGAN AVE.
Winnipeg, Man.
Bostadstelefon 34 385

LIBRARY MANITOBA